

GEMEINDE SEXTEN
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

Nr. 259

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Kostenbeteiligung am Projekt der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft "Dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft in den Bezirken Südtirols" - 2026

OGGETTO:

Partecipazione ai costi del progetto della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa "Espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali" - 2026

Sitzung vom
15.06.2026

Seduta del

Uhr – Ore
08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindegeschäftsführerin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass die Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft mit dem Dachverband für Soziales und Gesundheit neuerlich einen Vertrag für die Dauer von 12 Monaten, genauer gesagt vom 01.01.2026 bis zum 31.12.2026, abgeschlossen hat, welcher vorsieht, dass die Dienststelle für Sachwalterschaft des genannten Dachverbandes die eigenen Leistungen nicht nur am eigenen Sitz in Bozen, sondern auch dezentral erbringen wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Kosten für den oben genannten Vertrag – in Übereinstimmung mit der Beschlussfassung des Verwaltungsrates des Gemeindenverbandes – auf alle Gemeinden Südtirols mit Ausnahme von Bozen und Meran aufgeteilt werden. Pro Gemeinde fallen 152,63 € (+ MwSt.) an;

NACH erfolgter Beratung;

NACH DAFÜRHALTEN, sich an den Kosten zu beteiligen, da das Projekt eine wertvolle Hilfe für die Bürger darstellt;

HERVORGEHOBEN, dass der Dienst der dezentralen Anlaufstellen für die Sachwalterschaft künftig auf Landesebene den sogenannten „multizonalen Diensten“ zugeordnet werden soll. Was den Zeitplan hierfür betrifft, wird dies voraussichtlich allerdings nicht vor dem 01.01.2027 umgesetzt werden können;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von 186,21 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

f+7sP8jZebk/41K/i3jNt4EZfjz1EBe0Gvz6/GYvIA=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che la Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa ha stipulato nuovamente con la Federazione per il Sociale e la Sanità un contratto con durata di 12 mesi, più precisamente dall'01/01/2026 al 31/12/2026, che prevede l'espletamento decentralizzato di prestazioni da parte del Servizio per l'amministrazione di sostegno anche nei comprensori provinciali, e quindi non soltanto presso la propria sede a Bolzano;

DATO ATTO che, in linea con la delibera del Consiglio di Amministrazione, i costi connessi al suddetto contratto saranno ripartiti tra tutti i Comuni altoatesini, ad esclusione di Bolzano e Merano. Per ogni Comune vi sarà pertanto un costo di € 152,63 (+ IVA);

ESAURITA la discussione;

RITENUTO di dover contribuire ai costi, in quanto il progetto rappresenta per i cittadini un supporto prezioso;

EVIDENZIATO che pro futuro il servizio degli sportelli decentrali relativi all'amministrazione di sostegno andrà ricondotto a livello provinciale ai cosiddetti "servizi multizonali". Peraltro, in termini di tempistica, ciò prevedibilmente si potrà realizzare non prima dell'01/01/2027;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 186,21, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

ewS/onpui7iTMrJyeR2twbTxnrZU+8NJVkpoyhjo10=

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

VISTO il vigente Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) sich an den Kosten für das Projekt der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft „Dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft in den Bezirken Südtirols“ für das Jahr 2026 zu beteiligen;
- 2) die Gesamtausgabe von 186,21 €, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses für den Vertragszeitraum ergibt, dem geltenden Haushaltsvoranschlag wie folgt anzulasten:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di contribuire ai costi per il progetto della Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa "Espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali" per l'anno 2026;
- 2) di imputare la spesa totale di € 186,21, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione per il periodo contrattuale, al bilancio di previsione vigente nel modo seguente:

Familie	Kostenstelle / centro di costo: 120500		Famiglie	
Öffentliche Dienstleistungsaufträge	Kapitel	12051.03.21500 U.1.03.02.15.999	Capitolo	Contratti di servizi pubblici
	Kompetenzjahr	2026	Anno di competenza	
	Verpflichtung Nr.	387/2026	N. impegno	
	Grundlage	152,63 €	Imponibile	
	MwSt.	22%	IVA	
	Gesamtsumme	186,21 €	Totale	

- 3) den genannten Betrag gegen Vorlage der Rechnung ohne Fassung eines eigenen Beschlusses zu liquidieren und auszubehalten;

- 3) di liquidare e pagare il citato importo, dietro presentazione della fattura, senza adozione di apposita deliberazione;

- 4) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 5) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;
- 4) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 5) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die weiteren Maßnahmen umgehend ergreifen zu können.

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, al fine di poter adottare senza indugio i provvedimenti conseguenti.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.